## 31 – THE BOOK OF *TARĀWĪH* PRAYERS

[Nawāfil Prayers at night in Ramaḍān].

(1) CHAPTER. The superiority of praying (Nawāfil) at night in Ramadān.

2008. Narrated Abū Hurairah رُضِيَ اللهُ عَنْهُ :I heard Allāh's Messenger ﷺ saying regarding Ramaḍān, "Whoever performed Ṣalāt (prayers) at night in it (the month of Ramaḍān) with sincere faith and hoping for a reward from Allāh, then all his past sins will be forgiven."

2009. Narrated Abū Hurairah وَالْمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله

2010. Narrated Ibn Shihāb: Abdur Raḥmān bin 'Abdul Qarī said, "I went out in the company of 'Umar bin Al-Khaṭṭāb one night in Ramaḍān to the mosque and found the people performing Ṣalāt (prayers) in different groups. A man performing Ṣalāt (prayers) alone, or a man performing Ṣalāt (prayers) with a little group behind him. So,

## ٣١ - كتاب صلاة التراويح

(١) باب فَصْلِ مَنْ قامَ رَمَضَانَ

حدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهابِ قالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ لِرَمَضَانَ: «مَنْ قَامَهُ إِيماناً وأَخْتِساباً غُفِرَ لَهُ ما تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». [راجع: ٣٥]

يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالكُّ، عَنِ ابنِ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالكُّ، عَنِ ابنِ شِهابِ؛ عَنْ حُمَيْدِ بنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قالَ: «مَنْ قامَ رَمَضَانَ إِيسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قالَ: «مَنْ قامَ رَمَضَانَ إِيماناً واحْتِسَاباً عُفِرَ لَهُ ما تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْهِ». قالَ ابنُ شِهابٍ: فَتُوثِي رَسُولُ ذَنْهِ». قالَ ابنُ شِهابٍ: فَتُوثِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْ ذَلكَ في خِلافَةِ أَبِي بَكْرٍ، اللهُ وصَدْراً مِنْ خِلافَةٍ عُمَر رَضِيَ اللهُ وصَدْراً مِنْ خِلافَةٍ عُمَر رَضِيَ اللهُ عَنْهُما. [راجع: ٣٥]

٢٠١٠ - وعَنِ ابنِ شِهابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بنِ الزُّبيرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بنِ عَبْدِ القارِيِّ أَنَّهُ قالَ: خَرَجْتُ مَعَ عُمْرَ بنِ الخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَيْلَةً عُمْرَ بنِ الخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَيْلَةً في رَمَضَانَ إلى المَسْجِدِ فإِذَا النَّاسُ في رَمَضَانَ إلى المَسْجِدِ فإِذَا النَّاسُ

'Umar said, 'In my opinion I would better collect these (people) under the leadership of one Qārī (reciter) [i.e., let them perform Salāt (prayers) in congregation!]'. So, he made up his mind and he congregated them behind Ubaī bin Ka'b. Then on another night I went again in his company and the people were performing Salāt (prayers) behind their reciter. On that, 'Umar remarked, 'What an excellent Bid'a (i.e., innovation in religion) this is; but the Salāt (prayers) which they do not perform, and sleep at its time is superior than the one they are performing now.' He meant the Salāt (prayers) in the last part of the night. (In those days) people used to perform Salāt (prayers) in the early part of the night."

2011. Narrated 'Aishah رَضِيَ اللهُ عَنْهَا, the wife of the Prophet 鑑: Allāh's Messenger 遞 used to perform Salāt (prayer) (at night) in Ramadān.

2012. Narrated 'Urwa that he was informed by 'Aishah رَضِيَ اللهُ عَنْهَا, "Allah's Messenger se went out in the middle of the night and performed Şalāt (prayer) in the mosque and some men performed Salāt (prayer) behind him. In the morning, the people spoke about it and then a large number of them gathered and performed Salāt (prayer) behind him (on the second night). In the next morning the people again talked about it and on the third night the mosque was full with a large number of people. Allāh's Messenger a came out and the people performed Salāt (prayer) behind him. On the fourth night the mosque was أَوْزَاعٌ مُتَفَرِّقُونَ، يُصَلِّي الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ ويُصَلِّي الرَّجُلُ فَيُصَلِّي بِصَلاتِهِ الرَّهْطُ، فَقالَ عُمَرُ: إنِّي أرَى لَوْ جَمَعْتُ هٰؤُلاءِ عَلَى قارئ واحِدٍ لَكَانَ أَمْثَلَ، ثُمَّ عَزَمَ فَجَمَعَهُمْ عَلَى أُبِيِّ بنِ كَعْبِ. ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ لَيْلَةً أُخْرَى والنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلاةٍ قارئهمْ، قالَ عُمَرُ: نِعْمَ البِدْعَةُ هذِهِ، والَّتِي يَنامُونَ عَنْهَا أَفْضَلُ مِنَ الَّتِي يَقُومُونَ، يُرِيدُ آخِرَ اللَّيْلِ. وكانَ النَّاسُ يَقُومُونَ أَوَّلَهُ.

٢٠١١ - حَدَّثنَا إسمَاعِيلُ قالَ: حدَّثَنِي مالكٌ، عَنِ ابنِ شِهابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بن الزُّبَيرِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيِّا صَلَّى، وذلكَ في رَمَضَانَ. [راجع: ۲۹۷]

بُكَيرِ: حدَّثَنا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ عائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ: رَسُولَ اللهِ ﷺ خَرَجَ لَيْلَةً مِنْ جَوْفِ اللَّيْل، فَصَلَّى في المَسْجِدِ وصَلَّى رجالٌ بصَلاتِهِ، فأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوا فاجْتَمَعَ أَكْثَرُ مِنْهُمْ فَصَلَّى فَصَلَّوْا مَعَهُ. فأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوا فَكُثُرَ أَهْلُ المَسْجِدِ مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ،

overwhelmed with people and could not accomodate them, but the Prophet accome out (only) for the morning Salāt (prayer). When the morning Salāt (prayer) was finished, he recited Tashah-hud and (addressing the people) said, "Ammā ba'du, your presence was not hidden from me but I was afraid lest the night Salāt (prayer) should be enjoined on you and you might not be able to carry it on." So, Allah's Messenger and the situation remained like that (i.e., people offered the night prayers individually)."

2013. Narrated Abū Salama bin 'Abdur رَضِيَ اللهُ عَنْهَا Rahman that he asked 'Aishah "How was the Şalāt (prayer) of Allāh's Messenger ain Ramadan?" She replied, "He did not perform Salāt (prayer) more than eleven Rak'ā in Ramadān or in any other month. He used to perform four Rak'ā - let alone their beauty and length - and then he would perform four Rak'ā - let alone their beauty and length - and then he would perform three Rak'ā (Witr)." She added, "I asked, 'O Allāh's Messenger! Do you sleep before praying the Witr?' he replied, 'O 'Aishah! My eyes sleep but my heart does not sleep."

فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَصُلِّي بصَلاتِهِ. فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَجَزَ المَسْجِدُ عَنْ أَهْلِهِ حتَّى خَرَجَ لِصَلاةٍ الصُّبْحِ فَلَمَّا قَضَى الفَجْرَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسَ فَتَشَهَّدَ. ثُمَّ قالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فإنَّهُ لَمْ يَخْفَ عَلَىَّ مَكَانُكُمْ، ولكِنِّي خَشِيتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ فَتَعْجِزُوا عَنْهَا». فَتُوُفِّى رَسُولُ اللهِ ﷺ والأَمْرُ عَلَى ذلكَ. [راجع: ٧٢٩]

٢٠١٣ - حَدَّثنَا إسمَاعِيلُ قالَ: حدَّثَنِي مالِك، عَنْ سَعِيدِ المَقْبُريِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: كَيْفَ كَانَتْ صَلاةُ رَسُولِ اللهِ ﷺ في رَمَضَانَ؟ فَقالَتْ: ما كانَ يَزيدُ في رَمَضانَ ولا في غَيرهِ عَلى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعاً فَلا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وطُولهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّى أَرْبَعاً فَلا تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهنَّ وطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلاثاً. فَقُلْتُ: يا رَسُولَ اللهِ، أَتَنامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ قالَ: «يا عائِشَةُ، إِنَّ عَيْنيَّ تَنامانِ ولا يَنامُ قَلْبِي». [راجع: ١١٤٧]